

วารสาร

มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี

Journal of Humanities and Social Sciences
Suratthani Rajabhat University

ปีที่ 11 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม - สิงหาคม 2562



วารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
Journal of Humanities and Social Sciences
Suratthani Rajabhat University

เจ้าของ
ที่ปรึกษา

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
รองอธิการบดีฝ่ายวิชาการ มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

บรรณาธิการ
รองบรรณาธิการ
กองบรรณาธิการ

ดร.พิชัย สุขวุ่น
ดร.ศิริรัตน์ ชูพันธ์ อรรถพลพิพัฒน์
ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.ปรีชา กาญจนาคม
ศาสตราจารย์ ดร.รัตติยา સાและ
รองศาสตราจารย์ ดร.ประเวศ อินทองปาน
รองศาสตราจารย์ ดร.สมศักดิ์ ศรีสันติสุข
ดร.อุทัย ดุลยเกษม
ดร.ศุภินันท์ จิตวิริยนนท์
ดร.นรา พงษ์พานิช

มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
ข้าราชการบำนาญ
ข้าราชการบำนาญ
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
มหาวิทยาลัยขอนแก่น
ข้าราชการบำนาญ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สำนักงานกองบรรณาธิการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์เกียรติศักดิ์ ดวงจันทร์
ดร.วิฑูรย์ ชุนหนู
ดร.รัชดา เรืองสารกุล
อาจารย์นุรุทธสุดา เจะละและ
อาจารย์พัสธร สุขเสน
อาจารย์อมร หวังอัครางกูร
Mr. Christopher John Hawes
นางสาวซาปิรา ละเหร์รา

มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี

สำนักงาน

สำนักงานกองบรรณาธิการวารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี
272 หมู่ 9 ต.ขุนทะเล อ.เมืองฯ จ.สุราษฎร์ธานี 84100 โทร. 0 - 7791 - 3386
E - mail: jhs.sru@gmail.com

จำนวนพิมพ์
พิมพ์ที่

1,000 เล่ม
บริษัท พิมพ์ดี จำกัด
30/2 ม. 1 ถ.เฉวงวิถีสี่ ต.โคกขาม อ.เมือง จ.สมุทรสาคร
โทร. 02 - 401 - 9401 - 7, 085 - 918 - 7426 โทรสาร. 02 - 401 - 9417
E - mail: sale@pimdeeco.th

จัดรูปเล่ม

นางสาวซาปิรา ละเหร์รา

วารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ผ่านการรับรองคุณภาพของ TCI เป็นวารสารกลุ่มที่ 1 พ.ศ. 2560

ต้นฉบับทุกเรื่องพิมพ์เผยแพร่ได้รับการตรวจสอบความถูกต้องทางวิชาการโดยผู้ทรงคุณวุฒิ (Peer Review) ด้วยรูปแบบ Double - blind peer review เฉพาะสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ การตีพิมพ์บทความจะต้องได้รับการอนุญาตจากกองบรรณาธิการเป็นลายลักษณ์อักษร

บทบรรณาธิการ

วารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ปีที่ 11 ฉบับที่ 2 ระหว่าง เดือนมิถุนายน - สิงหาคม พ.ศ. 2562 วารสารฉบับนี้ได้มีการเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญอีกครั้งหนึ่ง คือ 1) เปลี่ยนแปลงกองบรรณาธิการบางท่านด้วยเหตุผลทางภารกิจและสุขภาพ 2) เปลี่ยนแปลงผู้ดำเนินงานในสำนักงานกองบรรณาธิการหลายท่าน เพื่อเป็นการสร้างประสบการณ์ให้กับนักวิชาการรุ่นใหม่ ซึ่งเป็นธรรมเนียมของวารสารที่ปฏิบัติสืบต่อกันมา 3) เปลี่ยนแปลงบรรณาธิการและรองบรรณาธิการ 4) ปรับเปลี่ยนการออกเล่มวารสาร จากเดิมที่เคยจัดพิมพ์ปีละ 3 ฉบับ ปรับเป็นปีละ 2 ฉบับ เริ่มตั้งแต่ปีที่ 12 ฉบับที่ 1 เป็นต้นไป โดยจัดพิมพ์ระหว่างเดือนมกราคม - มิถุนายน และ กรกฎาคม - ธันวาคม

การเปลี่ยนแปลงทุกส่วนของวารสารนี้ เป็นการเปลี่ยนแปลงเพื่อความก้าวหน้า เช่นเดียวกับการมีชีวิตของสิ่งทั้งหลาย ช่วงชีวิตที่ผ่านมาไปทุก ๆ ปี ย่อมมีพัฒนาการขึ้นไปตามลำดับ การเปลี่ยนแปลงจึงถือเป็นกฎธรรมชาติที่บังคับทุกสิ่งต้องพัฒนาตนเองอยู่เสมอ จนถึงจุดสูงสุดของสิ่งนั้น เช่นเดียวกับที่พุทธศาสนาสอนอธิบายว่า หน้าที่ของมนุษย์ต้องพัฒนาตนเองให้ไปถึงนิพพาน วารสารนี้ก็ตกอยู่ในกฎธรรมชาติของความก้าวหน้าเช่นเดียวกัน

บทความในวารสารฉบับนี้ประกอบด้วยบทความวิจัย 8 บทความ บทความบทความวิชาการ 1 บทความ และบทวิจารณ์หนังสือ 1 บทความ เนื้อหาสาระของบทความต่าง ๆ มีแง่มุมที่น่าสนใจเป็นอย่างยิ่ง ทั้งในแง่การเมืองการปกครอง การบริหารภาครัฐ สังคมวิทยา ภาษาศาสตร์ การเคลื่อนไหวทางอัตลักษณ์และวัฒนธรรม การท่องเที่ยวเชิงนิเวศ และธรรมะกับการเมือง

บทความวิจัยเรื่อง การศึกษารูปแบบการบริหารและแนวทางในการพัฒนาพื้นที่เกาะสมุย ของ สมคิด เลิศไพฑูรย์ อีร เจียศิริพงษ์กุล และศุภสวัสดิ์ ชัชวาลย์ งานวิจัยเรื่องนี้ได้นำเสนอแนวทางการแก้ปัญหการบริหารจัดการพื้นที่เกาะสมุยทั้งระบบ โดยเสนอให้พื้นที่เกาะสมุยเป็นองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นรูปแบบพิเศษ ที่เรียกว่า “นครเกาะสมุย” เพื่อแก้ปัญหาต่าง ๆ ที่กำลังเผชิญอยู่ในปัจจุบันทั้งเรื่องการจัดเก็บรายได้ สิ่งแวดล้อม เส้นทางจราจร ความปลอดภัย การจัดการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน และคุณภาพชีวิตของคนในท้องถิ่น บทความวิจัยที่เกี่ยวข้องกับเกาะสมุยอีกเรื่องคือบทความวิจัยเรื่อง รูปแบบการบริหารจัดการความร่วมมือภาคสาธารณะในการป้องกันอุทกภัย อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี ของ ปุณยวีร์ หนูประกอบ และวิยุทธ์ จำรัสพันธ์ บทความวิจัยเรื่องนี้ได้นำเสนอรูปแบบความร่วมมือเพื่อป้องกันอุทกภัยที่เกิดขึ้นในเกาะสมุย โดยเสนอว่าต้องบูรณาการทุกภาคส่วนเข้าด้วยกัน และทุกคนต้อง

ตระหนักถึงประโยชน์สาธารณะ ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยเรื่องแรกที่เสนอให้มีการปกครองรูปแบบพิเศษ เพื่อให้เกิดความคล่องตัวในการบริหารจัดการ

นอกจากนี้ ยังมีบทความวิจัยที่เกี่ยวข้องการปกครองส่วนท้องถิ่นในแง่ของการเงิน การคลัง คือบทความวิจัย เรื่องการบริหารการเงินการคลังขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในจังหวัดระยอง ของ พิมพิศ คชเวช วิภาวี พิจิตบันดาล และสุปราณี ธรรมพิทักษ์ บทความวิจัยเรื่องนี้เสนอว่า รัฐบาลควรกระจายอำนาจการบริหารการเงินการคลังให้แก่องค์กรปกครองท้องถิ่นเพิ่มขึ้น เมื่อมีความคล่องตัวในการจัดเก็บรายได้และการใช้งบประมาณประชาชนในท้องถิ่นก็จะได้ประโยชน์จากการกระจายอำนาจอย่างแท้จริง

บทความวิจัยเรื่อง สถานการณ์และกระบวนการเข้าสู่การค้าประเวณีในพื้นที่อำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี จังหวัดสุราษฎร์ธานี ของ ณัฐดนัย พยัฆพันธ์ บทความวิจัยเรื่องนี้เสนอว่า กระบวนการเข้าสู่การค้าประเวณีมีความหลากหลาย ไม่มีรูปแบบที่ตายตัว แต่ที่สำคัญคือ สื่อสังคมออนไลน์เป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้การติดต่อระหว่างผู้ค้าประเวณีกับผู้ซื้อบริการเป็นไปอย่างง่ายดาย และในความสะดวกรวดเร็วของระบบสื่อสังคมออนไลน์ดังกล่าวนี้ มีแนวโน้มที่จะทำให้ผู้ค้าประเวณีตัดสินใจเข้าสู่กระบวนการด้วยเส้นทางนี้เพิ่มขึ้น

บทความวิจัยอีกเรื่องหนึ่งที่เกี่ยวข้องกับการเคลื่อนไหวทางการเมืองผ่านอัตลักษณ์ของบาศิก คือบทความวิจัยเรื่อง บาศิกยอกยาคาร์ตาบนเส้นทางประวัติศาสตร์ทางการเมืองเชิงวัฒนธรรมในยุคปฏิรูป ประเทศอินโดนีเซีย ของ ชนกลมย์ คงยก บทความวิจัยเรื่องนี้เสนอว่า บาศิกเมืองยอกยาคาร์ตาเป็นสัญลักษณ์ที่อธิบายตัวตนของรัฐ ซึ่งลวดลายและสีของบาศิกดังกล่าวเกี่ยวข้องกับอำนาจของผู้ปกครองที่พระเจ้ามอบหมาย โดยเฉพาะพระเจ้าในศาสนาฮินดู การอ้างอิงเพื่อถือครองตำแหน่งสำหรับของบาศิก จึงกลายเป็นอำนาจที่ขอบธรรมทางการเมือง การดำรงอยู่ของบาศิกเมืองยอกยาคาร์ตา จึงมีความหมายมากกว่าเป็นสัญลักษณ์ของประเทศอินโดนีเซีย

บทความวิจัยเรื่อง รูปแบบการอนุรักษ์และฟื้นฟูเรือใบพื้นบ้านเพื่อการท่องเที่ยวเชิงนิเวศ อำเภอละแม จังหวัดชุมพร ของ เบญจมาศ ณ ทองแก้ว และคณะ บทความวิจัยเรื่องนี้เสนอว่า ภูมิปัญญาในการทำเรือใบของชาวบ้านในอำเภอละแม จังหวัดชุมพร สามารถสร้างเป็นจุดขายของการท่องเที่ยวชุมชนได้ โดยต้องพัฒนาการจัดการให้ครบวงจร กิจกรรมดังกล่าวถือเป็นการสร้างจิตสำนึกในการอนุรักษ์ระบบนิเวศและกระจายรายได้สู่ชุมชนในคราวเดียวกัน

บทความวิจัยเรื่อง แนวทางการพัฒนาคุณภาพการให้บริการหน่วยจริยธรรม การวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยราชภัฏนครราชสีมา ของ รุจิรา ธิคารมย์ บทความวิจัยเรื่องนี้ เสนอว่า การพัฒนาคุณภาพการให้บริการของหน่วยจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์ ควรให้ความสำคัญกับผู้รับบริการในแง่มุมต่าง ๆ และควรพัฒนาระบบการให้บริการให้เกิดความคล่องตัว เพื่อรองรับนักวิจัยที่มาใช้บริการเพิ่มขึ้นในอนาคต

บทความวิจัยเรื่อง การแปลคำนามประสมจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยในนวนิยายเรื่อง แฮร์รี พอตเตอร์กับนักโทษแห่งอัซคาบัน ของ อัจฉรา กวงไหม ศิริรัตน์ วุฒิสงห์ชัย และเอื้อมพร พุเต็มวงศ์ บทความวิจัยเรื่องนี้ให้แง่เห็นว่า ผู้แปลในฉบับภาษาไทยท่านนี้ มีวิธีการแปล คำนามประสมจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยอย่างไร ซึ่งนักแปลแต่ละคนย่อมมีลักษณะ การแปลที่เฉพาะตัว และศัพท์ที่ใช้ในการแปลจะมองเห็นบริบทของสังคมที่แตกต่างกัน ระหว่างประเทศเจ้าของภาษากับประเทศปลายทาง

ส่วนบทความวิชาการ 1 บทความ คือบทความวิชาการเรื่อง **คอร์รัปชัน พื้นฐาน การฝึกปฏิบัติกิตาร์ไฟฟ้าในรูปแบบแจ๊สบลูส์** ของ บัญชา อาษากิจ และสิปปภาส ดัญจนะ บทความวิชาการเรื่องนี้เป็น การนำเสนอวิธีการฝึกปฏิบัติการกิตาร์ไฟฟ้าเบื้องต้นและเทคนิค ดังกล่าวสามารถนำไปพัฒนากับการบรรเลงดนตรีในขั้นสูงได้

บทความสุดท้ายเป็นบทวิจารณ์หนังสือเรื่อง **ธรรมะกับการเมือง** ของ พิชัย สุขุขุ่น ซึ่งเป็นหนังสือที่ถอดมาจากคำบรรยายของท่านพุทธทาสภิกขุ บทวิจารณ์หนังสือเรื่องนี้ มีเนื้อหาเหมาะสมกับช่วงเวลาประเทศไทยเพิ่งผ่านการเลือกตั้งเมื่อเดือนกรกฎาคม พ.ศ. 2562 ซึ่งจำนวนสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรของฝ่ายรัฐบาลและฝ่ายค้านใกล้เคียงกันมาก ทำให้การทำงานของรัฐบาลต้องบริหารจัดการจำนวนเสียงสนับสนุนอย่างละเอียด อย่างไรก็ตาม โลกของการเมืองยังเป็นปัญหาสำคัญของมนุษย์รวมทั้งประเทศไทยในปัจจุบันด้วย

หากผู้อ่านสนใจว่าการเมืองในสถานการณ์ปัจจุบันและอนาคตจะมีทางออกอย่างไร หนังสือเล่มนี้ให้คำตอบไว้เป็นอย่างนี้ และเป็นคำตอบที่สวนทางกับกระแสการเมือง ในปัจจุบัน โดยท่านพุทธทาสภิกขุ เสนอว่า ปัญหาทางการเมืองในปัจจุบันเป็นเพราะมนุษย์ ไม่รู้ว่าการเมืองคืออะไร จึงทำหน้าที่ทางการเมืองไม่ถูกต้อง แท้จริงแล้ว การเมืองเป็นหน้าที่ ของทุกสิ่ง มนุษย์ย่อมมีหน้าที่ทางการเมืองโดยกฎธรรมชาติ การทำหน้าที่ทุกอย่างในชีวิต อย่างถูกต้อง มีความรับผิดชอบต่อตนเองและส่วนรวม ถือเป็นหน้าที่ทางการเมืองที่

กฎธรรมชาติกำหนดไว้ รวมทั้งต้นไม้ สัตว์ และสิ่งต่าง ๆ ท่านพุทธทาสภิกขุตีความให้ธรรมะกลายเป็นสิ่งเดียวกับการเมืองได้อย่างแหลมคม สิ่งมีชีวิตและสิ่งต่าง ๆ จึงไม่อาจปฏิเสธหน้าที่ทางการเมืองตามกฎธรรมชาตินี้ได้เลย

กองบรรณาธิการขอขอบคุณผู้เขียนต้นฉบับ ผู้ทรงคุณวุฒิ และผู้ที่เกี่ยวข้องทุกท่านที่มีส่วนสำคัญในการทำให้วารสารฉบับนี้ดำเนินการไปได้อย่างราบรื่น และวารสารฉบับนี้ถือเป็นพื้นที่ในการแลกเปลี่ยนทางวิชาการ เพื่อให้สังคมได้ประโยชน์สูงสุดจากการศึกษาค้นคว้าของนักวิชาการทุกท่าน

บรรณาธิการ

วารสาร มนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏสุราษฎร์ธานี

ปีที่ 11 ฉบับที่ 2 พฤษภาคม - สิงหาคม 2562

สารบัญ

บทบรรณาธิการ	ก
บทความวิจัย	
การศึกษารูปแบบการบริหารและแนวทาง ในการพัฒนาพื้นที่เกาะสมุย สมคิด เลิศไพฑูรย์ ธีร เจียศิริพงษ์กุล ศุภสวัสดิ์ ชัชวาลย์	1
รูปแบบการอนุรักษ์และฟื้นฟูเรือใบพื้นบ้านเพื่อการท่องเที่ยว เชิงนิเวศ อำเภอละแม จังหวัดชุมพร เบญจมาศ ณ ทองแก้ว และคณะ	57
การแปลคำนามประสมจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย ในนวนิยายเรื่อง แฮร์รี่ พอตเตอร์กับนักโทษแห่งอัซคาบัน อัจฉรา กวงใหม่ ศจีรัตน์ วุฒิสิงห์ชัย เอี่ยมพร พุฒิเมวงศ์	79
สถานการณ์และกระบวนการเข้าสู่การค้าประเวณี ในพื้นที่อำเภอเมืองสุราษฎร์ธานี จังหวัดสุราษฎร์ธานี ณัฐดนัย พยัฆพันธ์	103
“บาติยกอยการ์ตา” บนเส้นทางประวัติศาสตร์ทางการเมือง เชิงวัฒนธรรมในยุคปฏิรูป ประเทศอินโดนีเซีย ชนกมลย์ คงยก	137

สารบัญ

แนวทางการพัฒนาคุณภาพการให้บริการหน่วยจริยธรรม การวิจัยในมนุษย์ มหาวิทยาลัยราชภัฏนครราชสีมา รุจิรา รัตติยาภรณ์	165
รูปแบบการบริหารจัดการความร่วมมือภาคสาธารณะ ในการป้องกันอุทกภัย อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี บุญยวีร์ หนูประกอบ วิยุทธ์ จำรัสพันธุ์	189
การบริหารการเงินการคลังขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ในจังหวัดระยอง พิมพ์พิศ คชเวช วิภาวี พิจิตบันดาล สุปราณี ธรรมพิทักษ์	221
บทความวิชาการ คอร์ดโทน พื้นฐานการฝึกปฏิบัติกีตาร์ไฟฟ้าในรูปแบบแจ๊สบลูส์ บัญชา อาชากิจ ลีปภาส ตัญจนะ	247
บทวิจารณ์หนังสือ “ธรรมะกับการเมือง” พิชัย สุขวัฒน์	273
แนะนำผู้เขียน	289
คำแนะนำสำหรับผู้เขียน	296
รายนามผู้ทรงคุณวุฒิพิจารณาบทความ	301
ใบสมัครสมาชิก	307